Vokietija – Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje – Lieferung von 6 Geräteträgern

OJ S 185/2024 23/09/2024

Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka Prekės

### 1. Pirkėjas

## 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Stadtentsorgung Rostock GmbH

E. paštas: sboehme@stadtentsorgung-rostock.de

Pirkėjo teisinė forma: Valstybinė įmonė, kontroliuojama regioninės valdžios institucijos

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Ekonomikos ir finansų reikalai

#### 2 Procedūra

### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Lieferung von 6 Geräteträgern

Aprašymas: Im Rahmen einer kurzfristigen Ersatzbeschaffung aufgrund eines Brandschadens

auf dem Betriebsgelände der Stadtentsorgung Rostock GmbH sollen 6 Geräteträger

(Neufahrzeug oder Gebrauchtfahrzeug) erworben werden.

Procedūros identifikatorius: 39605ffc-7e7a-4927-8f9f-bfce60ab02d5

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

Pirkimo būdas: Atviras

### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000 Transporto priemonės, naudojamos žemoje

temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Miestas: Rostock Pašto kodas: 18146

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

### 2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

vgv - Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (Vergabeverordnung)

### 5. Pirkimo dalis

#### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Los 1

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 0 bis 1.500 km; nicht älter als 1 Jahr)

571530-2024 Page 1/14

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Miestas: Rostock Pašto kodas: 18146

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

# 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemonių direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

#### 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinamine pirkimo sistema: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

# 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem

Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

571530-2024 Page 2/14

entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung Rostock GmbH

Organizacija, pasirašanti sutartj: Stadtentsorgung Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Pirkimo dalis**: LOT-0002

Pavadinimas: Los 2

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 0 bis 1.500 km, nicht älter als 1 Jahr)

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

# 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Miestas: Rostock Pašto kodas: 18146

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

#### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemonių direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

# 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

571530-2024 Page 3/14

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

#### 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinamine pirkimo sistema: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung Rostock GmbH

Organizacija, pasirašanti sutartį: Stadtentsorgung Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003

Pavadinimas: Los 3

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 1.500 bis 15.000 km, nicht älter als 4

Jahre)

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

571530-2024 Page 4/14

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

Kiekis: 1

# 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

# 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemonių direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

## 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

### 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinamine pirkimo sistema: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

## 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der

Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

571530-2024 Page 5/14

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung Rostock GmbH

Organizacija, pasirašanti sutartį: Stadtentsorgung Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

# 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0004

Pavadinimas: Los 4

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 1.500 bis 15.000 km, nicht älter als 4

Jahre)

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

# 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

#### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemonių direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

## 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus: Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

571530-2024 Page 6/14

#### 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der

Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem

Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1

Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung

Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts

des BMI)

## 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0005

Pavadinimas: Los 5

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 15.000 bis 50.000 km, nicht älter als

6 Jahre)

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

## 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Petridamm 26

Miestas: Rostock Pašto kodas: 18146

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

571530-2024 Page 7/14

### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemoniu direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

# 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus: Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

### 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinamine pirkimo sistema: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

Satz 2 bleibt unberührt.

# 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung Rostock GmbH

571530-2024 Page 8/14

Organizacija, pasirašanti sutartį: Stadtentsorgung Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0006

Pavadinimas: Los 6

Aprašymas: Lieferung eines Geräteträgers (Laufleistung 15.000 bis 50.000 km, nicht älter als

6 Jahre)

Vidaus identifikatorius: SR-06-2024

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 34143000

Transporto priemonės, naudojamos žemoje temperatūroje

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 34921100 Kelių šluojamosios mašinos

# 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

# 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

# 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Aprašymas: keine

Pirkimui taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/33/EB (Netaršių transporto priemonių direktyva (NTPD))

NTPD teisinis pagrindas, siekiant nustatyti, kuri pirkimo procedūros kategorija taikoma:

Transporto priemonių pirkimas, išperkamoji nuoma arba išperkamoji nuoma

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Angebotspreis Aprašymas: Angebotspreis

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagserteilung erfolgt auf das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis, sofern alle Qualitätsmerkmale des Leistungsverzeichnisses eingehalten werden. Sollten identische niedrigste Wertungspreise vorliegen, entscheidet das Los.

# 5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinamine pirkimo sistema: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcionas: ne

# 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammern des Landes M-V

Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Einleitung, Antrag GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

571530-2024 Page 9/14

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: a) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtentsorgung Rostock GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 6. Rezultatai

## 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0001

Laimėtojo atrankos būsena: Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

# 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

#### Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: Los 1 - Reitec

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0001

Pasiūlymo vertė: 1,00 EUR

Nustatyta pasiūlymo vieta vertinimo skalėje: taip

Informacija apie sutartj:

Sutarties identifikatorius: Reitec-Los 1

Pavadinimas: Bei dem in der Position "Wert des Ergebnisses" gemachten Angabe handelt es sich um einen fiktiven Wert. Auf eine Veröffentlichung der tatsächlichen Auftragswerte wird gemäß §39 Abs. 6 VgV verzichtet.

Data, kuria buvo pasirinktas laimėtojas: 26/08/2024

Sutarties sudarymo data: 27/08/2024

Organizacija, pasirašanti sutarti: Stadtentsorgung Rostock GmbH

# 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

# 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0002

Laimėtojo atrankos būsena: Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

571530-2024 Page 10/14

## 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

# Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: Los 2 - Reitec

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0002

Pasiūlymo vertė: 1,00 EUR

Nustatyta pasiūlymo vieta vertinimo skalėje: taip

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Reitec - Los 2

Pavadinimas: Bei dem in der Position "Wert des Ergebnisses" gemachten Angabe handelt es sich um einen fiktiven Wert. Auf eine Veröffentlichung der tatsächlichen Auftragswerte wird gemäß §39 Abs. 6 VgV verzichtet.

Data, kurią buvo pasirinktas laimėtojas: 26/08/2024

Sutarties sudarymo data: 27/08/2024

Organizacija, pasirašanti sutartj: Stadtentsorgung Rostock GmbH

# 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0003

Laimėtojo atrankos būsena: Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

# 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

### Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

#### Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: Los 3 - Reitec

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0003

Pasiūlymo vertė: 1,00 EUR

Nustatyta pasiūlymo vieta vertinimo skalėje: taip

Informacija apie sutartj:

Sutarties identifikatorius: Reitec - Los 3

Pavadinimas: Bei dem in der Position "Wert des Ergebnisses" gemachten Angabe handelt es sich um einen fiktiven Wert. Auf eine Veröffentlichung der tatsächlichen Auftragswerte wird gemäß §39 Abs. 6 VgV verzichtet.

Data, kurią buvo pasirinktas laimėtojas: 26/08/2024

Sutarties sudarymo data: 27/08/2024

Organizacija, pasirašanti sutartj: Stadtentsorgung Rostock GmbH

#### 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

#### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0004

Laimėtojo atrankos būsena: Nepasirinktas nė vienas laimėtojas ir konkursas baigtas.

Priežastis, dėl kurios laimėtojas nebuvo pasirinktas:

Visi pasiūlymai, dalyvavimo prašymai ar projektai atšaukti arba nepriimtini

571530-2024 Page 11/14

## 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 1

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0005

Laimėtojo atrankos būsena: Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

### Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: Los 5 - Reitec

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0005

Pasiūlymo vertė: 1,00 EUR

Nustatyta pasiūlymo vieta vertinimo skalėje: taip

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Reitec - Los 5

Pavadinimas: Bei dem in der Position "Wert des Ergebnisses" gemachten Angabe handelt es sich um einen fiktiven Wert. Auf eine Veröffentlichung der tatsächlichen Auftragswerte wird gemäß §39 Abs. 6 VgV verzichtet.

Data, kurią buvo pasirinktas laimėtojas: 26/08/2024

Sutarties sudarymo data: 27/08/2024

Organizacija, pasirašanti sutartį: Stadtentsorgung Rostock GmbH

## 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

# 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0006

Laimėtojo atrankos būsena: Nepasirinktas nė vienas laimėtojas ir konkursas baigtas.

Priežastis, dėl kurios laimėtojas nebuvo pasirinktas:

Pasiūlymu, dalyvavimo prašymu ar projektu negauta

# 6.1.4. Statistinė informacija:

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 0

# 8. Organizacijos

## 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Stadtentsorgung Rostock GmbH Registracijos numeris: Berichtseinheit-ID 00005379

Pašto adresas: Petridamm 26

Miestas: Rostock Pašto kodas: 18146

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Šalis: Vokietija

Ryšių centras: Abteilung Vergabe

571530-2024 Page 12/14

E. paštas: sboehme@stadtentsorgung-rostock.de

Telefono numeris: +49 381 45 93 - 148

Interneto adresas: https://www.stadtentsorgung-rostock.de

## Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

Organizacija, pasirašanti sutartį

#### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammern des Landes M-V

Registracijos numeris: 19053

Pašto adresas: Johannes-Stelling-Straße 14

Miestas: Schwerin Pašto kodas: 19053

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono numeris: +49 385588 15164 **Šios organizacijos vaidmenys**:

Peržiūros organizacija

#### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

Registracijos numeris: HRB14178 Pašto adresas: Gewerbeallee 20

Miestas: Crivitz Pašto kodas: 19089

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Šalis: Vokietija

E. paštas: kommunaltechnik@reitec-hako.de

Telefono numeris: 038635225090 **Šios organizacijos vaidmenys**:

**Dalyvis** 

### Tikrasis savininkas:

Oficialus pavadinimas: Reitec Kommunaltechnik GmbH

Savininko pilietybė: Vokietija

Miestas: Crivitz

Šalies administracinis vienetas (NUTS): DE800

Šalis: Vokietija

Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0001, LOT-0002, LOT-0003, LOT-0005

#### 8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des

Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: noreply.esender hub@bescha.bund.de

571530-2024 Page 13/14

Telefono numeris: +49228996100 **Šios organizacijos vaidmenys**:

TED eSender

# Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 96c74b18-100e-47ed-81f1-f01629f11cb3 - 01

Formos tipas: Rezultatai

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 29

Skelbimo išsiuntimo data: 20/09/2024 13:58:27 (UTC+2)

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 571530-2024

OL S numeris: 185/2024 Paskelbimo data: 23/09/2024

571530-2024 Page 14/14